

汉译经典

066

LETTRES PERSANES

波斯人信札

〔法国〕孟德斯鸠 著 陆元昶 译

 译林出版社

013029160

I565.44

138

汉译经典

066

〔法国〕孟德斯鸠 著

陆元昶 译

波斯人信札



I565.44

138



北航

C1637559

译林出版社

图书在版编目(CIP)数据

波斯人信札 / (法) 孟德斯鸠 (Montesquieu, C.S.) 著; 陆元昶译. —南京: 译林出版社, 2013.4

(汉译经典)

ISBN 978-7-5447-3711-1

I. ①波… II. ①孟… ②陆… III. ①书信体小说—法国—近代
IV. ①I565.44

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第048852号

书 名	波斯人信札
作 者	〔法国〕孟德斯鸠
译 者	陆元昶
责任编辑	韩继坤
特约编辑	江 汀
出版发行	凤凰出版传媒股份有限公司 译林出版社
出版社地址	南京市湖南路1号A楼, 邮编: 210009
电子邮箱	yilin@yilin.com
出版社网址	http://www.yilin.com
印 刷	三河市华润印刷有限公司
开 本	640×960毫米 1/16
印 张	20
字 数	242千字
版 次	2013年4月第1版 2013年4月第1次印刷
书 号	ISBN 978-7-5447-3711-1
定 价	33.80元

译林版图书若有印装错误可向承印厂调换

汉译经典丛书书目

第一辑

- 理想国 〔古希腊〕柏拉图著 吴献书译
- 文化和价值 〔英国〕路德维希·维特根斯坦著 黄正东 唐少杰译
- 论自由 〔英国〕约翰·穆勒著 严复译
- 国富论 〔英国〕亚当·斯密著 郭大力 王亚南译
- 沉思录 〔古罗马〕马可·奥勒留著 李娟 杨志译
- 武士道 〔日本〕新渡户稻造著 周燕宏译
- 菊与刀 〔美国〕露丝·本尼迪克特著 北塔译
- 忏悔录 〔法国〕让-雅克·卢梭著 陈筱卿译
- 中国人的气质 〔美国〕明恩溥著 刘文飞 刘晓旻译
- 天演论 〔英国〕托马斯·赫胥黎著 严复译
- 自然法典 〔法国〕埃蒂安-加·摩莱里著 黄建华 姜亚洲译
- 论实证精神 〔法国〕奥古斯特·孔德著 黄建华译
- 就业、利息和货币通论 〔英国〕约翰·梅纳德·凯恩斯著 徐毓枬译
- 我们时代的神经症人格 〔美国〕卡伦·霍尼著 冯川译
- 精神分析新论 〔奥地利〕西格蒙德·弗洛伊德著 郭本禹译
- 政治经济学及赋税原理 〔英国〕大卫·李嘉图著 郭大力 王亚南译
- 公有法典 〔法国〕泰奥多·德萨米著 黄建华 姜亚洲译
- 塞瓦兰人的历史 〔法国〕德尼·维拉斯著 黄建华 姜亚洲译
- 中华大帝国史 〔西班牙〕胡安·冈萨雷斯·门多萨著 孙家堃译

我们内心的冲突 [美国] 卡伦·霍尼著 王作虹译

历史中的意义 [德国] 威廉·狄尔泰著 艾彦译

性与性格 [奥地利] 奥托·魏宁格著 肖聿译

创造进化论 [法国] 亨利·柏格森著 肖聿译

分析心理学的理论与实践 [瑞士] 卡尔·古斯塔夫·荣格著

成穷 王作虹译

悲剧的诞生 [德国] 弗里德里希·尼采著 周国平译

重建时代的人与社会 [德国] 卡尔·曼海姆著 张旅平译

性心理学 [英国] 哈夫洛克·埃利斯著 陈维正等译

心理学与文学 [瑞士] 卡尔·古斯塔夫·荣格著 冯川 苏克译

世界简史 [英国] 赫伯特·乔治·韦尔斯著 蔡慕晖 蔡稀陶译

第二辑

格言集 [德国] 格奥尔格·克里斯托夫·利希滕贝格著 范一译

材料与记忆 [法国] 亨利·柏格森著 肖聿译

认识与谬误 [奥地利] 恩斯特·马赫著 洪佩郁译

哲学书简 [俄罗斯] 彼得·雅科夫列维奇·恰达耶夫著 刘文飞译

自由与权力 [英国] 约翰·埃默里克·爱德华·达尔伯格-阿克顿著

侯健 范亚峰译

俄罗斯的命运 [俄罗斯] 尼古拉·别尔嘉耶夫著 汪剑钊译

道德与宗教的两个来源 [法国] 亨利·柏格森著 王作虹 成穷译

心灵、自我和社会 [美国] 乔治·赫伯特·米德著 霍桂恒译

精神分析与灵魂治疗 [瑞士] 卡尔·古斯塔夫·荣格著 冯川译

希腊悲剧时代的哲学 [德国] 弗里德里希·尼采著 周国平译

艺术的意味 [德国] 莫里茨·盖格尔著 艾彦译

自然的概念 [英国] 阿尔弗雷德·诺思·怀特海著 张桂权译

物性论 [古罗马] 提图斯·卢克莱修·卡鲁斯著 方书春译

资本论 [德国] 卡尔·马克思著 郭大力 王亚南译

几何原本 [古希腊] 欧几里得著 兰纪正 朱恩宽译

知识社会学问题 [德国] 马克斯·舍勒著 艾彦译

精神科学引论（第一卷）[德国] 威廉·狄尔泰著 艾彦译

共同事业的哲学 [俄罗斯] 尼古拉·费奥多罗夫著 范一译

数学史 [英国] J.F. 斯科特著 侯德润 张兰译

新爱洛依丝 [法国] 让-雅克·卢梭著 陈筱卿译

波斯人信札 [法国] 孟德斯鸠著 陆元昶译

医学史 [意大利] 阿尔图罗·卡斯蒂廖尼著 程之范等译

偶像的黄昏 [德国] 弗里德里希·尼采著 周国平译

人的现象 [法国] 德日进著 范一译

波德莱尔：发达资本主义时代的抒情诗人 [德国] 瓦尔特·本雅明著

王涌译

神、人及其幸福简论 [荷兰] 本尼迪克特·斯宾诺莎著

洪汉鼎 孙祖培译

历史 [古希腊] 希罗多德著 徐松岩译

单行道 [德国] 瓦尔特·本雅明著 王涌译

观念的冒险 [英国] 阿尔弗雷德·诺思·怀特海著 周邦宪译

行动的哲学 [德国] 约翰·哥特利勃·费希特著 洪汉鼎 倪梁康译

宗教的形成·符号的意义及效果 [英国] 阿尔弗雷德·诺思·怀特海著

周邦宪译

机械复制时代的艺术·摄影小史 [德国] 瓦尔特·本雅明著 王涌译

第三辑

欢迎来到实在界这个大荒漠 〔斯洛文尼亚〕斯拉沃热·齐泽克著

季广茂译

爱经全书 〔古罗马〕奥维德著 曹元勇译

图腾与禁忌 〔奥地利〕西格蒙德·弗洛伊德著 邵迎生译

形而上学 〔古希腊〕亚里士多德著 吕穆迪译

民主与教育 〔美国〕约翰·杜威著 薛绚译

论万物 〔意大利〕托马斯·阿奎那著 吕穆迪译

哲学基础 〔意大利〕托马斯·阿奎那著 吕穆迪译

自由与传统 〔英国〕埃德蒙·柏克著 蒋庆等译

道德情操论 〔英国〕亚当·斯密著 王秀莉译

1640年英国革命史 〔法国〕弗朗索瓦·基佐著 伍光建译

纯粹理性批判 〔德国〕伊曼努尔·康德著 蓝公武译

意识形态与乌托邦 〔德国〕卡尔·曼海姆著 黎鸣译

范畴篇·解释篇 〔古希腊〕亚里士多德著 方书春译

剩余价值学说史 〔德国〕卡尔·马克思著 郭大力译

论我们教育机构的未来 〔德国〕弗里德里希·尼采著 周国平译

作为教育家的叔本华 〔德国〕弗里德里希·尼采著 周国平译

忏悔录 〔俄罗斯〕列夫·托尔斯泰著 冯增义译

政治的罪恶 〔法国〕路易·博洛尔著 蒋庆译

哲学与权力的谈判 〔法国〕吉尔·德勒兹著 刘汉全译

圭恰迪尼格言集 〔意大利〕弗朗切斯科·圭恰迪尼著 王坚译

反暴君论 〔法国〕拉博埃西 〔法国〕布鲁图斯著 曹帅译

浪漫派的艺术 〔法国〕夏尔·波德莱尔著 郭宏安译

第四辑

- 美学珍玩〔法国〕夏尔·波德莱尔著 郭宏安译
- 论无限、宇宙和诸世界〔意大利〕乔尔丹诺·布鲁诺著 田时纲译
- 内省与思辨〔俄罗斯〕谢·布尔加科夫著 王志耕译
- 寡头统治铁律〔德国〕罗伯特·米歇尔斯著 任军峰译
- 论平等〔法国〕皮埃尔·勒鲁著 高景柱译
- 智慧的七大支柱〔英国〕T.E. 劳伦斯著 史惠风译
- 西西弗斯神话〔法国〕阿尔贝·加缪著 郭宏安译
- 社会正义要素〔英国〕里奥纳德·霍布豪斯著 孔兆政译
- 1900年前后的柏林童年〔德国〕瓦尔特·本雅明著 王涌译
- 德意志悲剧的诞生〔德国〕瓦尔特·本雅明著 王涌译
- 浪漫主义的艺术概念〔德国〕瓦尔特·本雅明著 王涌译
- 德国人〔德国〕瓦尔特·本雅明著 王涌译
- 最后的事情〔奥地利〕奥托·魏宁格著 温仁百译
- 权力的解析〔英国〕彼得·高恩著 彭竞霆译
- 艺术论〔俄罗斯〕列夫·托尔斯泰著 耿济之译
- 物种起源〔英国〕查尔斯·达尔文著 王之光译
- 阿兹特克文明〔美国〕乔治·C. 瓦伦特著 朱伦 徐世澄译
- 诗学〔古希腊〕亚里士多德著 张江南译
- 诗艺〔古罗马〕贺拉斯〔法国〕尼古拉·布瓦洛著 张江南 陈刚译
- 复魅何须超自然主义〔美国〕大卫·格里芬著 周邦宪译
- 农民社会与文化〔美国〕雷德斐尔德 陈睿腾译
- 心理类型〔瑞士〕卡尔·古斯塔夫·荣格著 吴康译
- 荣格自传〔瑞士〕卡尔·古斯塔夫·荣格著 刘国彬 杨德友译

目 录

关于《波斯人信札》的几点思考 /1

前言 / 3

第一信

于斯贝克致他的朋友吕斯当 / 5

第二信

于斯贝克致首席黑阉奴 / 6

第三信

萨嬉致于斯贝克 / 7

第四信

赛丽丝致于斯贝克 / 9

第五信

吕斯当致于斯贝克 / 10

第六信

于斯贝克致他的朋友奈西尔 / 11

第七信

法特梅致于斯贝克 / 12

第八信

于斯贝克致他的朋友吕斯当 / 14

第九信

阉奴总管致伊毕 / 15

第十信

弥尔萨致他的朋友于斯贝克 / 19

第十一信

于斯贝克致弥尔萨 / 20

第十二信

于斯贝克致同一人 / 23

第十三信

于斯贝克致同一人 / 26

第十四信

于斯贝克致同一人 / 28

第十五信

阉奴总管致黑阉奴雅隆 / 29

第十六信

于斯贝克致三座圣墓的守护者毛拉梅黑梅－阿里 / 30

第十七信

于斯贝克致同一人 / 31

第十八信

众先知的奴仆梅黑梅－阿里致于斯贝克 / 32

第十九信

于斯贝克致他的朋友吕斯当 / 35

第二十信

于斯贝克致他的妻子萨嬉 / 36

第二十一信

于斯贝克致首席白阉奴 / 38

第二十二信

雅隆致阉奴总管 / 40

第二十三信

于斯贝克致他的朋友伊本 / 41

第二十四信

黎加致伊本 / 42

第二十五信

于斯贝克致伊本 / 45

第二十六信

于斯贝克致罗克萨娜 / 46

第二十七信

于斯贝克致耐西尔 / 49

第二十八信

黎加致 *** / 50

第二十九信

黎加致伊本 / 52

第三十信

黎加致同一人 / 55

第三十一信

莱迪致于斯贝克 / 56

第三十二信

黎加致 *** / 57

第三十三信

于斯贝克致莱迪 / 58

第三十四信

黎加致伊本 / 59

第三十五信

于斯贝克致其堂兄道里斯光辉的隐修院苦行僧热姆
希德 / 61

第三十六信

于斯贝克致莱迪 / 63

第三十七信

于斯贝克致伊本 / 64

第三十八信

黎加致伊本 / 66

第三十九信

哈吉伊毕致皈依伊斯兰教的犹太人本·约叙埃 / 68

第四十信

于斯贝克致伊本 / 70

第四十一信

首席黑阉奴致于斯贝克 / 71

第四十二信

法兰致他的崇高的主人于斯贝克 / 72

第四十三信

于斯贝克致法兰 / 73

第四十四信

于斯贝克致莱迪 / 73

第四十五信

黎加致于斯贝克 / 75

第四十六信

于斯贝克致莱迪 / 77

第四十七信

萨嬉致于斯贝克 / 79

第四十八信

于斯贝克致莱迪 / 80

第四十九信

黎加致于斯贝克 / 86

第五十信

黎加致 *** / 87

第五十一信

波斯派驻莫斯科维亚使节纳尔古姆致于斯贝克 / 88

第五十二信

黎加致于斯贝克 / 91

第五十三信

赛丽丝致于斯贝克 / 92

第五十四信

黎加致于斯贝克 / 94

第五十五信

黎加致伊本 / 96

第五十六信

于斯贝克致伊本 / 98

第五十七信

于斯贝克致莱迪 / 99

第五十八信

黎加致莱迪 / 101

第五十九信

黎加致于斯贝克 / 103

第六十信

于斯贝克致伊本 / 104

第六十一信

于斯贝克致莱迪 / 106

第六十二信

赛丽斯致于斯贝克 / 108

第六十三信

黎加致于斯贝克 / 109

第六十四信

黑阉奴总管致于斯贝克 / 111

第六十五信

于斯贝克致他的妻子们 / 114

第六十六信

黎加致 *** / 115

第六十七信

伊本致于斯贝克 / 116

第六十八信

黎加致于斯贝克 / 125

第六十九信

于斯贝克致莱迪 / 126

第七十信

赛丽丝致于斯贝克 / 129

第七十一信

于斯贝克致赛丽丝 / 130

第七十二信

黎加致于斯贝克 / 131

第七十三信

黎加致 *** / 132

第七十四信

于斯贝克致黎加 / 133

第七十五信

于斯贝克致莱迪 / 134

第七十六信

于斯贝克致他的朋友伊本 / 136

第七十七信

伊本致于斯贝克 / 138

第七十八信

黎加致于斯贝克 / 139

第七十九信

黑阉奴总管致于斯贝克 / 142

第八十信

于斯贝克致莱迪 / 143

第八十一信

波斯派驻莫斯科维亚的使节纳尔古姆致于

斯贝克 / 145

第八十二信

黎加致伊本 / 146

第八十三信

于斯贝克致莱迪 / 147

第八十四信

黎加致 *** / 149

第八十五信

于斯贝克致弥尔萨 / 150

第八十六信

黎加致 *** / 152

第八十七信

黎加致 *** / 154

第八十八信

于斯贝克致莱迪 / 156

第八十九信

于斯贝克致伊本 / 157

第九十信

于斯贝克致同一人 / 159

第九十一信

于斯贝克致吕斯当 / 160

第九十二信

于斯贝克致莱迪 / 161

第九十三信

于斯贝克致其兄弟——卡斯班修道院的苦行僧 / 163

第九十四信

于斯贝克致莱迪 / 164

第九十五信

于斯贝克致同一人 / 165

第九十六信

阉奴总管致于斯贝克 / 168

第九十七信

于斯贝克致雅隆山的苦行僧哈森 / 170

第九十八信

于斯贝克致伊本 / 172

第九十九信

黎加致莱迪 / 173

第一百信

黎加致同一人 / 175

第一百一信

于斯贝克致 *** / 177

第一百二信

于斯贝克致伊本 / 178

第一百三信

于斯贝克致同一人 / 180

第一百四信

于斯贝克致同一人 / 182

第一百五信

莱迪致于斯贝克 / 183

第一百六信

于斯贝克致莱迪 / 185

第一百七信

黎加致伊本 / 188

第一百八信

于斯贝克致 *** / 190

第一百九信

黎加致 *** / 191

第一百十信

黎加致 *** / 192